



COMUNE DI CASTELLANETA

Provincia di Taranto

PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune il 20/08/2013 N. 155 e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi fino al 04/09/2013 .
Li 20/08/2013

IL RESPONSABILE DELL'ALBO

COPIA

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

n. 107 del 25/07/2013

OGGETTO: Attivazione Convenzione per attività di tirocinio e di formazione, di orientamento ai sensi L. 196/1997 e D.M. 142/98.

Addì venticinque luglio 2013 alle ore 8,00 e seg. nella Residenza Municipale, si è riunita la Giunta Comunale sotto la presidenza del Sindaco e con la partecipazione del Segretario Generale dott. Eugenio DE CARLO

Risultano presenti (P = presente; A = assente):

Avv. Giovanni GUGLIOTTI	Sindaco	P
Sig. Alfredo Oscar CELLAMARE	Vice Sindaco	P
Dott. Giuseppe Nicola ANGELILLO	Assessore	P
Dott. Gianrocco DE MARINIS	Assessore	P
Dott. Anna Rita D'ETTORRE	Assessore	P
Sig. Alessandro RUBINO	Assessore	A

PRESENTI N. 05 ASSENTI N. 01

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che:

- questo Ente intende avviare progetti formativi di formazione ed orientamento con l'Università degli Studi della Basilicata, legalmente rappresentata dal Prof. Salvatore Masi nella qualità di responsabile del Centro di Ateneo Orientamento Studenti – Ufficio Tirocini della predetta Università;
- che detta Università ha proposto l'allegata convenzione composta di n. 5 articoli, che fa parte integrante della presente delibera, finalizzata a realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, attraverso iniziative di tirocini pratici e stages a favore di soggetti che hanno già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859;
- che per ogni tirocinante verrà predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente il nominativo del tirocinante-nominativo del tutor accademico e responsabile aziendale, struttura aziendale presso cui si svolgerà il tirocinio;
- che i tirocinanti verranno assicurati dall'ente promotore, contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso le compagnie assicurative operanti nel settore;

RITENUTA meritevole di approvazione la convenzione suddetta per le finalità evidenziate;

VISTO il Decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale del 25/3/1998 n. 142 relativo al regolamento di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della legge 24/6/1997 n. 196 e s.m.i. sui tirocini formativi e di orientamento;

ACQUISITO sulla proposta della presente deliberazione sono stati espressi ai sensi dell'art. 49 del T.U.E.L., i seguenti pareri previsti:

Si esprime parere Favorevole in ordine alla **REGOLARITÀ TECNICA**.
Castellaneta, li 19/07/13

Il Responsabile del Servizio
Dott. Giovanni SICURO

VISTO il D.Lgs. n. 267/2000

Ad unanimità di voti espressi mediante votazione palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le ragioni sopra esposte, l'allegata convenzione (sub lett. A) composta di n. 5 (cinque) articoli quale parte integrante e sostanziale del presente atto) con l'Università degli Studi della Basilicata, legalmente rappresentata dal Prof. Salvatore Masi;
2. di autorizzare il Sindaco p.t., Avv. Giovanni GUGLIOTTI, a sottoscrivere in nome e per conto dell'Amministrazione comunale, la predetta convenzione,
3. di assegnare al Capo Area Amministrativa Dott. Giovanni SICURO la responsabilità dell'esecuzione del presente atto in collaborazione con l'Area Amministrativa e i relativi servizi ed uffici;
4. di dare atto che il presente provvedimento non implica impegno di spesa;
5. di trasmettere copia della presente deliberazione alla suddetta Facoltà perché ne abbia conoscenza.

LA GIUNTA COMUNALE

con successiva e separata votazione, unanime e favorevole, resa nelle forme di legge,

DELIBERA

di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile a norma dell'art.134 u.c TUEL.



CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO
(Art. 4, quinto comma, del Decreto del Ministro del Lavoro e della previdenza Sociale 25/3/1998 n. 142)

TRA

L'Università degli Studi della Basilicata, con sede in Via Nazario Sauro, 85 - 85100 Potenza (PZ), codice fiscale 96003410766, partita IVA 00948960760 d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentato dal Prof. Salvatore Masi nato a Potenza (PZ) il 5 ottobre 1964, domiciliato per la carica presso il Centro di Ateneo Orientamento Studenti - Ufficio tirocini, Viale dell'Ateneo Nazario Sauro, 10 - 85100 Potenza.

E

_____ con sede legale in _____ CAP _____ Provincia (____),
codice fiscale/partita IVA _____ d'ora in poi denominato "soggetto ospitante" rappresentato da
_____ nato a _____ (____) il _____ in qualità di

PROMESSO

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati all'art.18, comma 1, lettera a) del Decreto del 24 giugno 1997 n.196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n.1859.

Si conviene quanto segue:

Art.1

Ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n.196 il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le proprie strutture _____ soggetto/i in tirocinio di formazione ed orientamento (condizioni aggiuntive "nessuna" su proposta del soggetto promotore ai sensi dell'art. 1 del decreto attuativo dell'art. 18 della Legge 196 del 1997.

Art. 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell' art. 18, comma 1 lettera d) della legge 196 del 1997 non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:

- il nominativo del tirocinante;
- il nominativo del tutore e del responsabile aziendale;
- obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenze in azienda
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilità civile.

Art. 3

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Art. 4

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli Istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, ed eventualmente alle rappresentanze sindacali aziendali copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.
3. Ai soli fini e per gli effetti del Decreto legislativo del 9 aprile 2008, n.81 in attuazione dell'art. 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, e successive integrazioni e modifiche, si conviene specificatamente che al "lavoratore" è equiparato il soggetto beneficiario delle iniziative di tirocini formativi e di orientamento di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, e di cui a specifiche disposizioni delle leggi regionali promosse al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro.

Art. 5

1. La presente Convenzione ha validità fino al _____
2. Il proponente che intende recedere dalla Convenzione prima della scadenza è tenuto a comunicare la volontà di recesso mediante lettera raccomandata con preavviso di almeno tre mesi dalla scadenza.
3. Il soggetto proponente si riserva di inserire i dati relativi al soggetto ospitante, in una base dati. Il trattamento dei dati avverrà secondo le modalità descritte nell'allegato 1, che costituisce parte integrante della presente convenzione.

• Potenza, lì

Firma per il soggetto ospitante
(_____)

Firma per il soggetto promotore
(Prof. Salvatore Masi)

Allegato 1.

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30/6/2003 n. 196.

a) finalità e modalità del trattamento cui sono destinati i dati

Il database Tirocini ha la finalità di fornire agli studenti servizi di informazione e di orientamento personalizzati e di semplificare i compiti amministrativi e statistici del CAOS. I dati sono utilizzati nella compilazione e nell'amministrazione dei progetti formativi per tirocini formativi e di orientamento.

I dati vengono registrati in un database realizzato con FileMaker Pro e residente su un server del C.A.O.S.

b) natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati

Il conferimento dei dati è obbligatorio. Il mancato inserimento di questi dati non permette una corretta gestione delle convenzioni e dei progetti formativi;

c) conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere

Il mancato inserimento dei dati non permette una corretta gestione del database. Di conseguenza il mancato inserimento di dati impedisce l'attivazione delle convenzioni e dei progetti formativi;

d) soggetti o categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati, e l'ambito di diffusione dei medesimi.

L'accesso ai dati è protetto a vari livelli e solo i dati strettamente necessari all'orientamento degli studenti sono visualizzabili ad utenti non autorizzati. L'Amministratore del database e gli operatori di orientamento (front-office, backoffice, Facoltà) accedono al database mediante inserimento di nomi utenti e password che permettono loro di accedere ai dati secondo i privilegi assegnati a ciascuna categoria di operatori per i propri fini istituzionali. Tutti gli operatori che accedono al database sono impegnati alla riservatezza. L'ambito di diffusione è limitato all'Università degli Studi della Basilicata e, per le sole funzioni legate allo svolgimento di tirocini formativi e di orientamento, all'ente o azienda presso il quale lo studente svolge il tirocinio.

e) diritti di cui all'articolo 7 del Decreto Legislativo 30/6/2003 n. 196

Il soggetto ospitante (di seguito denominato l'interessato) ha i seguenti diritti:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione: a) dell'origine dei dati personali; b) delle finalità e modalità del trattamento; c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere: a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e successivamente trattati; c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte: a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

f) estremi identificativi del titolare

Il titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi della Basilicata - Via Nazario Sauro 85 - 85100 Potenza
Il responsabile del trattamento dei dati è il Centro di Ateneo di Orientamento Studenti (C.A.O.S.) - Università degli Studi della Basilicata - Viale dell'Ateneo Lucano, 10 - 85100 Potenza

Per accettazione

(_____)

IL PRESIDENTE

f.to Giovanni GUGLIOTTI



IL SEGRETARIO GENERALE

f.to Eugenio DE CARLO

Il sottoscritto Responsabile della pubblicazione, visti gli atti d'Ufficio:

CERTIFICA

ai sensi dell'art. 5 dello Statuto Comunale, che la presente deliberazione, su conforme attestazione del Messo Comunale, viene pubblicata all'Albo Pretorio di questo ente dal 20/08/2013 e per quindici giorni naturali e consecutivi ai sensi dell'art. 124 comma 1, del D.Lgs. 267/00.

addì 20/08/2013

IL SEGRETARIO GENERALE

f.to Eugenio DE CARLO

ATTESTA

- è esecutiva il 20/08/2013 perché:

☐ decorsi 10 giorni dalla data di pubblicazione ;

☒ dichiarata immediatamente esecutiva (Art. 134 – comma 4° - D. Lgs 267/00)

☒ è stata comunicata ai Capigruppo Consiliari in data 20/08/2013
(Art. 125 D.Lgs. 267/00);

- è composta da n. _____ allegati.

addì 20/08/2013

IL SEGRETARIO GENERALE

f.to Eugenio DE CARLO

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Castellaneta, li 20/08/2013



IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Eugenio DE CARLO